

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: Ai 08 d'agost recorda la Dlijia **San Domène**, nasciü tla Spagna l'ann 1170. Al à studié a Valencia y dedò àl lauré tla Francia te n zënter de misciun. Dô la mort de so amich, àl suratut la direziun de chësc zënter y à fondè a Toulouse l'ordine di Domenicans, olach' al ti dê na gran importanza a na vita tla poertè, al'acoliënza y ai stüdi dla teologia. Al é mort a Bologna ai 06.08.1221, olach'al é ince sopoli.

Le Sorvisc ai Jogn adöm al Sorvisc por le Lingaz Ladin Departimënt Educaziun y Cultura, mèt a jí en curs de ladin co é odü desche preparaziun al ejam de trilinguism por jogn y jones sora i 16 agn. Le curs gnará tigni da Dr.Daria Valentin dai 22 d'agost ai 26 d'agost intres dales 19.00 ales 21.00 (indöt 10 ores) te Sorvisc ai Jogn a Picolin. Le curs é debann. Por informaziuns y iscriziuns: Sorvisc ai Jogn 0474/523070 o info@jogn.org.

Conzert a capella : dl cor ProVoXis in lünesc, ai 08 de agost 2016 a La lla dales 21.15 tl Ciastel Colz.

L'Comun lascia alsavèi che al é gnü invié ia le prozedimënt por la formaziun de na graduatoria por l'assegnaziun de grunt alisiré tla zona residenziala de espanjiun Runch a Corvara (areal G2 y G3). L'terminn da dé jö les domandes é fissé ai 24.08.2016, dales 12.00. Informaziuns plü avisa pon avèi consultan la plata internet dl comun www.corvara.eu - tofla digitala - atri documënc' o te secretariat de comun.

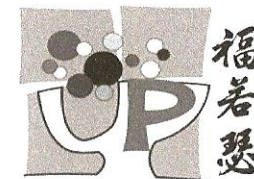
Pelegrinaje a Medjugorje: al vëgn organisé n pelegrinaje al Santuar de Medjugorje dai 28 de setëmber ai 03 de otober 2016. Por informaziuns y prenotaziuns telefonè al nr. 0471-843077 o al nr. 3385027312.



Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch San Michil y S. Vighile

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann "C" 07.08. – 14.08.2016 Dumënia dla Porziuncula n. 37

Tenetevi pronti.

**Il mondo non sa
più attendere.
Considera l'attesa
tempo sprecato.**

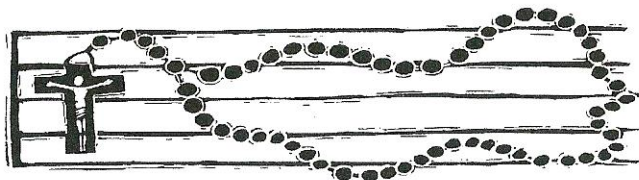


***Per il cristiano, invece, l'attesa è
il tempo per "operare il bene".
È vigilanza attiva***

S. Mësses a Corvara

- 07.08.2016** **Dumënia–Domenica–Sonntag –XIX. Dumënia dl’ann**
Luca 12,32-48 **Dumënia dla Porziuncola**
10,00 S.Mëssa pur def.ti Teodoro Rottonara y Emilia Moling.
S.Mëssa pur def.ti Sepl y Rosina Pescosta.
S.Mëssa pur def.ti Lois Pizzinini y Maria Rudiferia.
18,30 S.Mëssa dl’ann pur def.ta Agnese Rottonara.
S.Mëssa pur def.ti Franzesco Dalponte, Mimi y Gottfried.
- 08.08.2016** **Lünesc – Lunedì – Montag**
18,30 S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Nöckler.
- 09.08.2016** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
18,30 S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolarà.
S.Mëssa pur def.ti Lele, Berta y Lois Canins.
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.
- 10.08.2016** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
18,30 S.Mëssa pur def.to Vincenzo Dorigo.
- 11.08.2016** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**
18,30 S.Mëssa dl’ann pur def.to Hermann Pitscheider.
S.Mëssa dl’ann pur def.ti Marco y Franzl.
S.Mëssa pur ad intenziun dla fam. Pezzei, Col Alt.
- 12.08.2016** **Vëindres – Venerdì - Freitag**
18,30 S.Mëssa pur def.ti Agnese y Ambrogio Rottonara.
S.Mëssa pur def.to Andrea Gabrieli.
- 13.08.2016** **Sabeda – Sabato - Samstag**
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla XX. Dumënia dl’ann :
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies.
S.Mëssa pur def.ti Tiberio Ansidei.
- 14.08.2016** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XX. Dumënia dl’ann**
Luca 12,49-53 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Taibon – Saning.
S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti Piccolruaz – Maneschg.
18,30 S.Mëssa pur def.ti Maria y Oswald.
S.Mëssa pur def.to Richard Costamoling.

Dumënia dla Porziuncola dl « Pordonn d’Assisi »: dala sabeda, 06 de agost dales 12.00 cina la dumënia, 07 de agost da sëra pon vijité la Dlijia y davagné n’Indulgënza. Les condiziuns é tacades sö dan dljia. Al é la poscibilitè da se confessè in vëindres, ai 05 de agost dales 19.00



S. Mësses a Calfosch

- 07.08.2016** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XIX. Dumënia dl’ann**
Luca 12,32-48 **Dumënia dla Porziuncola**
08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Claudio y Irma Declara.
S.Mëssa pur def.to Angelo Schrott.
17,00 S.Mëssa dl’ann pur def.to Ludwig Alfarei.
S.Mëssa pur def.ti de Ottilia Crepez.
- 09.08.2016** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
17,00 S.Mëssa dl’ann pur def.ta Veneranda Clara.
- 10.08.2016** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
17,00 S.Mëssa pur def.to Sepl Costner, Gana.
- 13.08.2016** **Sabeda – Sabato – Samstag**
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XX. Dumënia dl’ann :
S.Mëssa dl’ann pur def.to Icaro De Monte.
S.Mëssa pur def.to Giovanni Pescolliderungg.
S.Mëssa pur la fam. de Lois Declara.
- 14.08.2016** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XX. Dumënia dl’ann**
Luca 12,49-53 08,30 S.Mëssa pur def.ti Hilda y Carlo.
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Dorotea Castlunger .
S.Mëssa pur def.to Costa Sepl y pur la fam. Costa.
17,00 S.Mëssa pur def.ta Elda Cimoli – Grossi.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Schrott.

Dumënia dla Porziuncola dl « Pordonn d’Assisi »: dala sabeda, 06 de agost dales 12.00 cina la dumënia, 07 de agost da sëra pon vijité la Dlijia y davagné n’Indulgënza. Les condiziuns é tacades sö dan dljia. Al é la poscibilitè da se confessè in vëindres, ai 05 de agost dales 17.30 ales 18.00.

Ringraziament: i Ciantarins da Calfosch dij dër bel giulan a chi che à dè ca Torten y spënures pur la festa alalergia. N gran giulan ince a chi che é gnüs a daidè. Giulan y Dî s’l paies.

I Stüdafüch da Calfosch: präia de Torten pur la festa alalergia che ai mët a jì in dumënia, ai 14 de agost 2016. Les Torten pò gnì portades in chëla dumënia danmisdé te pineta. Präibel sce ala vâ da scri en zetl pro la torte cun ci che al è laite deach tröc à alergies spo mëssi savëi ci che al è laite y ince nos se fajun plö saurì. Giulan. Por informaziuns präibel telefonè a Peter al nr. 329 – 4089732.

Festa alalergia: ai 14/08/2016 é l i Stüdafüch da Calfosch che fej süa festa te pineta. Al garà ince fat la sfilata dales 15.00 te paisc. Le tema de chësc ann è “Nosta Natöra”. Chiriun mituns y ince gragn che gniss a se daidè pro la sfilata. Sce valgügn ess interesc da fa para präibel lascesse adintëne a chisc numeri de telefon:349 54 55 315 / 340 54 95 632. Sce se lascès adintëne spo jissela damì pur motifs de organisaziun. Giulan danfora a duc.